



(12) Translation of
European patent specification

(11) NO/EP 3038935 B1

NORWAY

(19) NO
(51) Int Cl.
B65D 8/04 (2006.01)
B65D 8/08 (2006.01)
B65D 8/12 (2006.01)
B65D 77/06 (2006.01)

Norwegian Industrial Property Office

(21) Translation Published 2019.08.26

(80) Date of The European Patent Office Publication of the Granted Patent 2019.03.27

(86) European Application Nr. 14759129.1

(86) European Filing Date 2014.08.28

(87) The European Application's Publication Date 2016.07.06

(30) Priority 2013.08.28, EP, 13182063

(84) Designated Contracting States: AL ; AT ; BE ; BG ; CH ; CY ; CZ ; DE ; DK ; EE ; ES ; FI ; FR ; GB ; GR ; HR ; HU ; IE ; IS ; IT ; LI ; LT ; LU ; LV ; MC ; MK ; MT ; NL ; NO ; PL ; PT ; RO ; RS ; SE ; SI ; SK ; SM ; TR

(73) Proprietor Eurokeg B.V., Koperslagersweg 4, 1786 RA Den Helder, Nederland

(72) Inventor HANSSEN, Hubert Joseph Frans, Zwarte Pad 3, 1069 MN Amsterdam, Nederland
VEENENDAAL, Jan Dirk, Mr. J. Henderikxstraat 79, NL-1988 AZ Den Helder, Nederland

(74) Agent or Attorney OSLO PATENTKONTOR AS, Postboks 7007 M, 0306 OSLO, Norge

(54) Title **CONTAINER FOR LIQUIDS**

(56) References Cited:
EP-A1- 1 947 029
AT-U2- 6 627
JP-U- S5 339 599
WO-A1-2011/134949
US-A1- 2012 125 943

Enclosed is a translation of the patent claims in Norwegian. Please note that as per the Norwegian Patents Acts, section 66i the patent will receive protection in Norway only as far as there is agreement between the translation and the language of the application/patent granted at the EPO. In matters concerning the validity of the patent, language of the application/patent granted at the EPO will be used as the basis for the decision. The patent documents published by the EPO are available through Espacenet (<http://worldwide.espacenet.com>) or via the search engine on our website here: <https://search.patentstyret.no/>

Krav

1. Beholder (1) for dispensering av en trykkpåsatt væske, hvor beholderen omfatter et hus (2) innhyllet av et skall (5), idet begge (2, 5) er laget av et trykkformet termoplastmateriale og en ventil (3) for dispensering av væsken fra
5 beholderen (1), k a r a k t e r i s e r t v e d at huset (2) og skallet (5) er festet relativt til hverandre ved hjelp av positiv formlåsing (8), oppnådd ved at veggen av skallet (5) omfatter en omkransende innsnevring (8) som positivt låser huset i beholderens aksiale retning.
- 10 2. Beholder (1) ifølge krav 1, hvor at ventilen (3) er en del av, eller montert på eller i huset (2), skallet (5) omfatter en hals (6) som passer over ventilen (3), og innsnevringen (8) er lokalisert på eller i halsen (6) og låser under, over eller på ventilen (3).
- 15 3. Beholder (1) ifølge et hvilket som helst av de foregående krav, hvor huset (2) er snapfestet inni skallet (5).
4. Beholder (1) ifølge et hvilket som helst av de foregående krav, hvor låsingen er plassert ved ventilen (3) og gir en perifer vanntett tetning mellom ventilen (3)
20 og/eller huset (2) på den ene side og skallet (5) på den annen side.
5. Beholder (1) ifølge et hvilket som helst av de foregående krav, hvor huset (2) har et indre volum på minst 10 liter og hvor lengde/bredde forholdet (L / D) av huset (2) er over 1,3, fortrinnsvis over 1,8 og/eller hvor beholderen (1) omfatter en
25 sylindrisk del (2A) som strekker seg over minst 25 %, fortrinnsvis minst 40 %, mer foretrukket minst 50 % av beholderens høyde (1).
6. Beholder (1) ifølge et hvilket som helst av de foregående krav, hvor skallet (5) omfatter en øvre del nærliggende huset (2) og en nedre del, hvilken nedre del
30 omfatter den perifere innsnevring som positivt låser huset (2) og skallet (5) i aksial retning.
7. Beholder (1) ifølge krav 6, hvor at innsnevringen er nær eller nær mot bunnen av huset (2).
- 35 8. Beholder (1) ifølge krav 2 eller 3, hvor huset (2) og/eller skallet (5) omfatter en ytterligere omkringliggende innsnevring som positivt låser huset i aksial retning.

9. Beholder (1) ifølge et hvilket som helst av de foregående krav, hvor huset (2) og skallet (5) er laget av en strekkformblåst termoplast materiale, fortrinnsvis en polyester.